

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 10

Fylke: Rogaland

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: } Sandeiv
Bygdelag

Emne:

Oppskr. av: Jentebrevet

Gard:

(adresse):

Sandeiv Ryf.

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

* Etter eiga røynsle
er 80 år gammel

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Har bala med andre i 60 års alder

SVAR

A. Det er berre av få det no vest Lyngga og då i år med like høg. No mindre sidde verdestring heude det nok at sinne, sbar lyng i år vorane.

Det har minke mykje med å lyngga i seinke mæssaeder (frå 1200 og ikkje no) so no har Lyngginga vert like å sege her i bygdi. Etter det store tvekkåret i 1889 var det Lyngga svert mykje. Eg høyrde heim et kjellars lyng i år høstet, so ein mann på ein "Skjennere" gard, då eg bring 1900 spyrde han "Hvortis han berga brestapen i det store skjennere"

2. Dei som lita på Lyngginga tok hie frå høstet av (då var han heub, meinte etc.) og mykje høst ikkje eller heile vinteren i år vert vor tie det og ikkje snøen var i vegar. Å lyngga, so då på Lyngging. Lyngga tie, er varlege end for arbeidet

3. Det heude ein reis lyng med heude og trakta heim. Ein bar har

2
Da' ittyver i tines og let sau og
geit eta av toppane og myrte
"strattane" til brende. Dei var
sa gode tie, "kalever" (i' steiffje
pohetrake med) men ellers
myrta ein vauely gjø - stikk-
eller laugorr eller som levede
vor, tie, eller vauely sigt. Men
voren maste ein heest briske
sigt, da' ein lauk ta berre
de lyngju hadde grovaste
toppane. Kolla som lyngja
eller - sigt har eg ikkje sett.

4. Både kare og kvinner vor med
og lyngja. Fra ei gravnebygd
har eg høyrde fortalt at man
og kare vor på lynging ein
Lördag. Kona vor "dags veebande"
(høist fruktbarhet).

Ho fædde vorut sikk under
arbeid. Mannen tok lyng-
bør med seg heim og kona
tok boret, i "stakkfaen"
Soga skal vera sau.

5. Ein kunde ala 3-4 korb
ar

6. Ein bor eller høyrde eller
som de hadde, men lyng ein
skal ein voren vort heest bora
heim. Ein laga bori som ein vau-
leg hørbør

7. Hæier lyng kunde ein leggja i
sta som høi. Men da' lauk han
vera avdekk" (ikkje frosen eller
daggvæk, for da' niggla han)

3
Vårlyng vort foru upp etter
hvort

8. Stú, geit og sau gar ein lyng.
men det var helst storfeet
som þekkt hana inni. Var det
vet þi det vort sau og geit
jagðu ík „på lyngum“

9. Fin háustlyng vort heldr
for gærragt met smáhöf
heldr betre. Vårlyng betre en
halu.

X) Lyng vort gjevur helst sau
nættfor og útán á vera klau.
Da met mjöl eða anna for.

B. 1. Sau og geit gar på lyngum
váu íkþj. ann en í vegu
frá háust til vár. Det heldr
for at ein jaga kyrna ík
pá lyngum tíu váru, men det
vort heldr for á vera vait-
hjelp. Eg har íkþj. hájrt at
ein sofa velk snou

2. Stú og geit

3. Det vo vauley at sau og
geit gar på lyngbeite

4. Ein meina at smáfeet
heldr se trivelegari, vár det
for ga ík. Og vintur met
mykjuvinnesbúi for smá
kættir áydr mykju for.

II

Mose har íkþj. vore mykju
her.